



Bruxelles, 16. listopada 2020.  
(OR. en)

11829/20

**LIMITE**

ENV 594	ENER 338
CLIMA 232	ECOFIN 932
AGRI 321	DEVGEN 136
FORETS 30	SUSTDEV 136
MARE 24	RELEX 760
PECHE 317	WTO 258
SAN 358	ONU 51
RECH 363	FAO 22

**NAPOMENA**

---

Od: Glavno tajništvo Vijeća

Za: Vijeće

Br. preth. dok.: 11569/20

Br. dok. Kom.: 8219/20 + ADD 1 - COM(2020) 380 final

Predmet: Zaključci o bioraznolikosti – potreba za hitnim djelovanjem  
– odobrenje

---

1. Komisija je 25. svibnja 2020. Vijeću dostavila komunikaciju pod naslovom „Strategija EU-a za bioraznolikost do 2030. – Vraćanje prirode u naše živote”<sup>1</sup>. Ta je komunikacija jedan od središnjih elemenata zelenog plana. Cilj joj je zaštititi i obnoviti europsku bioraznolikost i ekosustave koji dobro funkcioniraju, što je ključno za jačanje otpornosti gospodarstva i društava EU-a na buduće prijetnje, kao što su posljedice klimatskih promjena, šumski požari, nesigurnost opskrbe hranom ili izbijanje bolesti. Stoga komunikacija uključuje niz obveza u području zaštite i obnove prirode, nov, čvrst okvir za upravljanje biološkom raznolikošću i ambiciozno globalno djelovanje EU-a u području bioraznolikosti.

---

<sup>1</sup> 8219/20 + ADD1 – COM(2020) 380 final.

2. Nacrt zaključaka Vijeća o Komisijinoj komunikaciji, koji je predsjedništvo predložilo 6. srpnja 2020., razmatrala je Radna skupina za okoliš na sastancima u srpnju, rujnu i listopadu 2020. Slijedom rasprava na razini stručnjaka o tekstu je postignuta široka suglasnost, a većina delegacija bila ga je spremna prihvati bez izmjena. Međutim, nekoliko je pitanja ostalo otvoreno.
3. U cilju njihova rješavanja predsjedništvo je za Odbor stalnih predstavnika pripremilo novu verziju nacrta zaključaka. Odbor je tekst razmotrio 14. listopada 2020. i zaključke odobrio s izmjenama u stavcima 2., 9., 21. i 53. Jedna je delegacija uložila analitičku rezervu.
4. Vijeće se s obzirom na navedeno poziva da na sastanku 23. listopada 2020. usvoji nacrt zaključaka Vijeća kako je naveden u Prilogu ovoj napomeni.

**Bioraznolikost – potreba za hitnim djelovanjem**  
– Nacrt zaključaka Vijeća –

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

PODSJEĆAJUĆI NA:

sljedeće zaključke Vijeća:

- Prema sve održivoj Uniji do 2030.<sup>2</sup>,
- Priprema globalnog okvira za biološku raznolikost nakon 2020. – Konvencija o biološkoj raznolikosti<sup>3</sup>,
- Zaključci Vijeća o napretku u provedbi strategije EU-a za šume i novom strateškom okviru za šume<sup>4</sup>,
- Više kružnosti – prijelaz na održivo društvo<sup>5</sup>,
- Osmi program djelovanja za okoliš – preokrenimo trendove zajedno<sup>6</sup>,
- Zaključci Vijeća o pojačanju djelovanja EU-a za zaštitu i obnovu svjetskih šuma<sup>7</sup>,
- Zaključci Vijeća o oceanima i morima<sup>8</sup>;

---

<sup>2</sup> 8286/19.

<sup>3</sup> 15272/19 + COR 1.

<sup>4</sup> 8609/19.

<sup>5</sup> 12791/19.

<sup>6</sup> 12795/19.

<sup>7</sup> 15151/19.

<sup>8</sup> 14249/19.

DUBOKO ZABRINUTO zbog globalne brzine gubitka biološke raznolikosti, trenutačnog stanja prirode u Uniji i ograničenog napretka u zaštiti bioraznolikosti; UVIĐAJUĆI ČINJENICU da su gubitak bioraznolikosti, degradacija ekosustava na lokalnoj, regionalnoj i globalnoj razini te gubitak usluga ekosustava izravna i egzistencijalna prijetnja ljudskom životu i dobrobiti te da ugrožavaju temelje našeg društva i gospodarstva;

ISTIČUĆI da su promjene u korištenju zemljišta i mora, prekomjerno iskorištavanje prirodnih resursa, klimatske promjene, onečišćenje i invazivne strane vrste pet glavnih izravnih uzroka gubitka bioraznolikosti te da izravne i neizravne uzroke gubitka bioraznolikosti treba hitno i učinkovito rješavati;

POTVRĐUJUĆI da je Strategija EU-a za bioraznolikost do 2030. (dalje u tekstu „Strategija“) jedna od ključnih inicijativa europskog zelenog plana kojim se gospodarstvo EU-a do 2050. želi učiniti održivim i klimatski neutralnim te istodobno zaštititi, obnoviti i održivo iskorištavati bioraznolikost, poboljšati zdravlje građana te osigurati održivost, kružnost i uključivost našega gospodarstva;

NAGLAŠAVAJUĆI da se određenim ljudskim intervencijama u ekosustavima povećava rizik od pojave zoonotskih zaraznih bolesti; ISTIČUĆI da će zaštita, održavanje i obnova bioraznolikosti i zdravih ekosustava koji dobro funkcioniraju dati važan doprinos jačanju naše otpornosti i sprječavanju pojave i širenja novih bolesti; s tim u vezi NAGLAŠAVAJUĆI vrijednost pristupa „Jedno zdravlje“, kojim je obuhvaćena međusobna povezanost zdravlja ljudi, životinja, biljaka i okoliša;

ISTIČUĆI da bi Strategija, kao sastavni dio europskog zelenog plana, trebala biti središnji element EU-ova plana oporavka<sup>9</sup>;

---

<sup>9</sup> Europsko vijeće odobrilo ga je 21. srpnja 2020. (EUCO 10/20), a trenutačno se o njemu pregovara s Europskim parlamentom.

UVIĐAJUĆI da su gubitak bioraznolikosti i klimatske promjene te njihova rješenja suštinski povezani; ISTIČUĆI da će prirodna rješenja<sup>10</sup> kojima se potiče bioraznolikost imati važnu ulogu u ublažavanju klimatskih promjena i prilagodbi njima;

NAGLAŠAVAJUĆI da uspješna provedba Strategije zahtijeva učinkovito djelovanje u svim relevantnim sektorima politika na razini EU-a i država članica te da civilno društvo, javna tijela i poduzeća, a osobito dionici na koje mjere predviđene Strategijom posebno utječu, ponajprije u sektorima poljoprivrede, ribarstva i šumarstva te ekstraktivnom sektoru, moraju biti uključeni u njezinu provedbu; ISTIČUĆI da bi pri provedbi Strategije trebalo izbjegavati nepotrebno administrativno opterećenje, posebno za korisnike zemljišta i poduzeća, ali i za javnu upravu;

PREPOZNAJUĆI da će za učinkovitu provedbu Strategije biti ključno temeljito razmotriti nalaze evaluacije Strategije EU-a o bioraznolikosti do 2020.;

UVAŽAVAJUĆI činjenicu da očuvanje, obnova i održivo iskorištavanje bioraznolikosti i ekosustavâ većini gospodarskih sektora donose potencijalne izravne i neizravne gospodarske koristi, da sva poduzeća izravno ili neizravno ovise o imovini prirodnog kapitala i uslugama ekosustava, među ostalim putem svojih lanaca opskrbe, te da su troškovi nedostatnog djelovanja visoki i da se očekuje da će porasti; UVIĐAJUĆI da bolja politika u području bioraznolikosti popraćena učinkovitim mjerama ima potencijal za jačanje konkurentnosti gospodarstva i industrije te otvaranje novih radnih mjesta i gospodarskih prilika, primjerice u području tehnologije zaštite okoliša, turizma i rekreativne, obnove prirode i pružanja usluga ekosustava;

PONOVNO POTVRĐUJUĆI da je Europska unija spremna vrlo ambiciozno pristupiti zaustavljanju i, kada je to moguće, pretvaranju gubitka bioraznolikosti u njezin porast, voditi svijet svojim primjerom i djelovanjem te pomoći da se na 15. Konferenciji stranaka Konvencije o biološkoj raznolikosti dogovori i donese revolucionarni globalni okvir za bioraznolikost za razdoblje nakon 2020.; NAPOMINJUĆI da bi usvajanje takvih globalnih ambicija moglo doprinijeti i konkurenčnosti EU-a ako sve stranke budu djelovale u skladu s tim ambicijama;

---

<sup>10</sup> Definiraju se kao rješenja nadahnuta i podržana prirodom, koja su troškovno učinkovita, istodobno pružaju okolišne, društvene i gospodarske koristi te pomažu u izgradnji otpornosti; vidjeti i <https://ec.europa.eu/research/environment/index.cfm?pg=nbs>.

UVAŽAVAJUĆI globalne napore na sprečavanju, zaustavljanju i preokretanju trenda degradacije ekosustava diljem svijeta u okviru inicijative Ujedinjenih naroda „Desetljeće obnove ekosustava” od 2021. do 2030.;

IZRAŽAVAJUĆI zabrinutost zbog toga što je morska bioraznolikost ozbiljno ugrožena, kako je istaknuto u IPBES-ovu Izvješću o globalnoj procjeni bioraznolikosti i usluga ekosustava iz 2019., petom izdanju Globalnog pregleda bioraznolikosti (GBO-5) i Posebnom izvješću Međuvladina panela o klimatskim promjenama (IPCC) o oceanima i kriosferi; ŽELEĆI osigurati da pitanja povezana s morima budu sastavni dio globalnog okvira za bioraznolikost za razdoblje nakon 2020.;

PODSJEĆAJUĆI na to da je provedba Programa održivog razvoja do 2030. i njegovih 17 ciljeva održivog razvoja ključna za naš svijet kako bi se osigurao miran i siguran život sadašnjih i budućih naraštaja, uz istodobno poštovanje ekoloških ograničenja našeg planeta; ISTIČUĆI važnost i presudan doprinos prirode, bioraznolikosti i usluga ekosustava ostvarivanju ciljeva održivog razvoja; UVAŽAVAJUĆI sve tri dimenzije održivosti;

## POTREBA ZA HITNIM DJELOVANJEM

1. POTVRĐUJE ciljeve Strategije EU-a za bioraznolikost do 2030. – Vraćanje prirode u naše živote<sup>11</sup> te ISTIČE potrebu za osiguravanjem uzajamnog podupiranja sa svim inicijativama u okviru europskog zelenog plana i ciljevima EU-a i njegovih država članica koji se, među ostalim, odnose na sigurnost opskrbe hranom, zdravlje, klimatske promjene i održivo iskorištavanje kopnenih i morskih prirodnih resursa, a posebno održivost poljoprivrede i prehrambenih sustava, održivo ribarstvo i održivo upravljanje šumama;
2. POZIVA Komisiju da za svaki zakonodavni prijedlog koji bi mogla iznijeti dostavi temeljitu procjenu učinka, u skladu s Međuinstitucijskim sporazumom o boljoj izradi zakonodavstva, uključujući ocjenu supsidijarnosti i proporcionalnosti predloženih mjera te, prema potrebi, procjenu naknade i mogućnosti njezina financiranja; POZIVA Komisiju da dodatno razradi pitanje mogućnosti financiranja elemenata Strategije;

---

<sup>11</sup> 8219/20 + ADD 1.

3. NAPOMINJE da provedba Strategije zahtjeva zajednički napor Komisije, država članica i društva u cjelini i POZIVA ih da brzo i ambiciozno započnu s provedbenim mjerama; POTVRĐUJE potrebu za odgovarajućim financijskim sredstvima;

## ZAŠTITA I OBNOVA PRIRODE U EUROPSKOJ UNIJI

4. PREPOZNAJE da, iako su na razini EU-a i na nacionalnoj razini uspostavljeni pravni okviri, strategije i akcijski planovi za zaštitu bioraznolikosti i prirode te obnovu narušenih staništa i populacija vrsta, moramo pojačati zaštitu i obnovu prirode kako bismo bioraznolikost usmjerili na put oporavka do 2030. te učinkovito riješili izravne i neizravne uzroke gubitka bioraznolikosti i prirode;
5. PREPOZNAJE da morski i kopneni ekosustavi u najudaljenijim regijama EU-a imaju iznimno visoku vrijednost kada je riječ o bioraznolikosti i trebalo bi ih obuhvatiti tim naporima;
6. posebno POZDRAVLJA, uzimajući u obzir stavak 1., ciljeve na razini EU-a navedene na kraju odjeljka 2.1. „Koherentna mreža zaštićenih područja” i 2.2. „Plan EU-a za obnovu prirode: obnavljanje ekosustava na kopnu i moru” iz Strategije, među ostalim kao ključnu osnovu za potrebne političke i društvene rasprave između Komisije, država članica i dionika;
7. NAGLAŠAVA da u vezi s nekima od ključnih obveza treba razjasniti definicije, uzimajući u obzir međunarodne obveze EU-a; ISTIČE da nekoliko ključnih obveza ovisi o tome da Komisija i države članice zajednički utvrde definicije i kriterije;
8. NAGLAŠAVA da se u vezi s postizanjem ciljeva na razini EU-a navedenih u Strategiji mora voditi računa o posebnim nacionalnim uvjetima i mjerama koje su već poduzete u pojedinačnim državama članicama;

9. POZDRAVLJA cilj uspostave koherentne mreže zaštićenih područja kojima se dobro upravlja i zaštite barem 30 % kopnenih i 30 % morskih područja EU-a, od čega bi trećina, odnosno 10 % kopnenih i 10 % morskih područja EU-a, bila strogo zaštićena; ISTIČE da je to cilj koji države članice trebaju postići zajednički, tako da u tim zajedničkim naporima sudjeluju sve države članice, uzimajući u obzir nacionalne uvjete; NAGLAŠAVA da bi se ta mreža trebala temeljiti na mreži Natura 2000, a trebalo bi je dopuniti dodatnim područjima koje države članice proglose zaštićenima;
10. NAGLAŠAVA da je za dalnje pojašnjenje i provedbu tih ciljeva potreban participativan proces između Komisije i država članica, kao i razvoj zajedničkog poimanja definicija i kriterija za proglašavanje dodatnih područja zaštićenima te definiranje stroge zaštite; ISTIČE da bi u tom procesu trebalo uvažiti postojeće nacionalne kategorije zaštićenih područja i određene druge učinkovite mjere očuvanja za pojedinačna područja (OECD-i, kako su definirani Konvencijom o biološkoj raznolikosti); NAGLAŠAVA da se u okviru strože razine zaštite mogu dopustiti određene ljudske aktivnosti koje su usklađene s ciljevima očuvanja zaštićenog područja;
11. PREPOZNAJE da treba hitno pojačati napore kako bi se osiguralo učinkovito upravljanje svim zaštićenim područjima i definirali jasni ciljevi i mjere očuvanja te kako bi ih se na odgovarajući način pratilo i jačalo, uzimajući u obzir posljedice klimatskih promjena;
12. ISTIČE važnost znatnog smanjenja fragmentacije staništa, primjerice zbog infrastrukturnih projekata ili propadanja obilježja krajobraza, te potrebu za mjerama za poboljšanje, obnovu i osiguravanje ekološke povezanosti staništa u EU-u;
13. POTVRĐUJE da će sprečavanje dalnjeg pogoršanja trenutačnog stanja bioraznolikosti i prirode biti ključno, ali ne i dosta za vraćanje prirode u naš život; PONOVO POTVRĐUJE da je u vezi s obnovom prirode potrebna veća ambicioznost, kako se predlaže u novom Planu EU-a za obnovu prirode, koji uključuje mjere za zaštitu i obnovu bioraznolikosti i izvan zaštićenih područja te sa zanimanjem OČEKUJE prijedlog pravno obvezujućih ciljeva u području obnove prirode, za koji treba izraditi procjenu učinka;

14. PONAVLJA svoj zahtjev da se ciljevi politike EU-a u području bioraznolikosti hitno uključe u sva druga relevantna područja politika EU-a i nacionalnih politika, obuhvaćajući pritom sve sektore koji bi mogli znatno utjecati na bioraznolikost; POZIVA Komisiju da te ciljeve uključi u buduće zakonodavne prijedloge, a države članice da ih uključe u provedbu politika EU-a i nacionalnih politika;
15. POZDRAVLJA činjenicu da je cilj Strategije vraćanje prirode u gradove i urbana područja i zaustavljanje gubitka zelenih urbanih ekosustava; ISTIČE važnost sustavne integracije zelene infrastrukture i prirodnih rješenja u urbanističko planiranje, uključujući projektiranje javnih prostora, infrastrukture, zgrada i njihove okolice;
16. POZDRAVLJA činjenicu da je Strategija EU-a za bioraznolikost do 2030. pokrenuta istodobno sa strategijom „od polja do stola” i da će se provoditi zajedno s njome i drugim politikama, kao što su zajednička poljoprivredna politika, zajednička ribarstvena politika i kohezijska politika, unutar njihovih pravnih okvira, te s Akcijskim planom za kružno gospodarstvo; POZDRAVLJA pripremu nove strategije EU-a za šume i nove strategije EU-a za prilagodbu klimatskim promjenama; POZIVA na posebna sredstva i alate kojima bi se osigurao dosljedan i učinkovit pristup uteviljen na suradnji;
17. kako bi se genetska erozija svela na najmanju mjeru i zaštitila genetska raznolikost, NAGLAŠAVA potrebu za očuvanjem i održivim iskorištavanjem genetske raznolikosti kultiviranog bilja, njihovih divljih rođaka, životinja iz uzgoja i domaćih životinja te za zaštitom i održavanjem genetske raznolikosti divljih vrsta, među ostalim mjerama očuvanja *in situ* i *ex situ*;
18. ISTIČE ključnu ulogu oprasivača za zdrave ekosustave i sigurnost opskrbe hranom te potrebu za time da se pad njihova broja pretvori u rast; POZIVA NA detaljne ciljeve i pokazatelje u vezi s ključnom obvezom iz Strategije „Umjesto da se smanjuje, broj oprasivača treba rasti”;
19. NAGLAŠAVA istaknutu ulogu slatkovodnih ekosustava za ekološku povezanost te druge prirodne funkcije i usluge ekosustava koje oni pružaju te ISTIČE potrebu za intenziviranjem djelovanja u području obnove rijeka te močvarnih i poplavnih područja, u skladu s ciljevima Okvirne direktive o vodama;

20. PREPOZNAJE potrebu za hitnim ostvarivanjem napretka u radu na zaštiti i očuvanju morskih i obalnih ekosustava i bioraznolikosti, među ostalim rješavanjem glavnih prijetnji, kao što su štetni učinci klimatskih promjena, onečišćenje mora u svim njegovim oblicima, uključujući podvodnu buku, kao i prekomjerno iskorištanje morskih resursa i uvođenje invazivnih stranih vrsta;
21. ISTIČE važnost zdravih i otpornih šumskih ekosustava, koji obavljaju brojne funkcije, i zaštite preostalih prašuma te POZDRAVLJA aktualne participativne procese definiranja, kartiranja i praćenja prašuma i starih šuma u cilju osiguravanja njihova očuvanja;
22. PODSJEĆA na zakonodavstvo EU-a o invazivnim stranim vrstama<sup>12</sup>; NAGLAŠAVA potrebu za hitnim jačanjem djelovanja protiv invazivnih stranih vrsta i smanjenjem te, gdje je to moguće, sprečavanjem unošenja novih invazivnih vrsta u okoliš EU-a;
23. PODSJEĆA na to da je onečišćenje jedan od glavnih izravnih pokretača gubitka bioraznolikosti; POZDRAVLJA prijedloge iz Strategije koji se odnose na smanjenje onečišćenja; sa zanimanjem OČEKUJE akcijski plan za postizanje nulte stope onečišćenja najavljen za 2021. i SLAŽE SE s time da su i dalje potrebni veći napor, među ostalim na sprečavanju, smanjenju te u konačnici zaustavljanju onečišćenja okoliša plastikom i drugim onečišćujućim tvarima;
24. PODRŽAVA Komisiju u povećanju napora usmjerenih na bolju zaštitu tla i njegove bioraznolikosti kao neobnovljivog resursa od presudne važnosti te na smanjenje prekrivanja tla i PONOVO POTVRĐUJE obvezu EU-a da postigne neutralnost u pogledu degradacije zemljišta; POZDRAVLJA planirano ažuriranje tematske strategije EU-a za zaštitu tla; NAGLAŠAVA da treba hitno riješiti problem dezertifikacije i degradacije zemljišta u EU-u; PONOVO ISTIČE spremnost za ostvarivanje napretka prema cilju „nultog neto gubitka zemljišta” do 2050.;

---

<sup>12</sup> Uredba (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2014. o sprječavanju i upravljanju unošenja i širenja invazivnih stranih vrsta (SL L 317, 4.11.2014., str. 35–55.).

## OMOGUĆAVANJE KORJENITIH PROMJENA

25. ISTIČE da novi europski okvir za upravljanje bioraznolikošću mora poštovati načelo supsidijarnosti te da bi sve relevantne prijedloge trebalo pripremati i razvijati u suradnji s državama članicama; SLAŽE se s time da je potreban čvrst okvir za praćenje provedbe Strategije, kao i stanja bioraznolikosti te trendova u vezi s njome, uz istodobno izbjegavanje nepotrebnog dodatnog administrativnog opterećenja, s mehanizmima za preispitivanje napretka i jačanje mjera ako to bude potrebno;
26. NAGLAŠAVA da su potpuna provedba i izvršavanje zakonodavstva EU-a o okolišu glavna okosnica Strategije; POZIVA Komisiju i države članice da pojačaju napore u tom području;
27. PREPOZNAJE vrijednost koju suradnja i razmjena iskustava između nacionalnih institucija i institucija EU-a imaju za rad na rješavanju kaznenih djela protiv okoliša i oblika ponašanja štetnih za bioraznolikost;
28. SLAŽE se s time da će za sprečavanje gubitka bioraznolikosti, održavanje dobrog stanja ekosustava i obnovu ekosustava biti potrebna znatna javna i privatna ulaganja na nacionalnoj i europskoj razini; UVAŽAVA Komisiju početnu procjenu da bi, kako bi se ispunili zahtjevi Strategije, među ostalim u pogledu investicijskih prioriteta za mrežu Natura 2000 i zelenu infrastrukturu, za prirodu trebalo izdvojiti najmanje 20 milijardi EUR godišnje; ISTIČE da bi znatan dio od 30 % proračuna EU-a i rashoda za *Next Generation EU* namijenjenih djelovanju u području klime trebalo uložiti u bioraznolikost i prirodna rješenja kojima se ona potiče; NAGLAŠAVA važnost učinkovitog osiguravanja provjere utjecaja na bioraznolikost i važnost poboljšane metode praćenja bioraznolikosti;

29. ISTIČE potrebu za time da zaštita i obnova prirode i bioraznolikosti budu prioriteti Plana ulaganja za europski zeleni plan; NAGLAŠAVA da je primjena načela „nenanošenja štete” ključna kako bi se izbjegli negativni učinci na bioraznolikost koji bi proizšli iz programâ gospodarske potpore i kako bi se osiguralo da se gospodarskim ulaganjima doprinosi očuvanju i obnovi bioraznolikosti kad god je to moguće;
30. ISTIČE kako se očekuje da će EU-ova taksonomija održivog financiranja pomoći ulaganja usmjeriti prema zelenom oporavku, među ostalim promicanjem ulaganja koja pogoduju bioraznolikosti;
31. UVIĐA važnost održive rudarske industrije u EU-u; NAGLAŠAVA potrebu da se izbjegnu, svedu na najmanju mjeru i, ako to nije moguće, nadoknade negativni utjecaji rudarenja na bioraznolikost s ciljem smanjenja njegova ekološkog otiska unutar EU-a i na globalnoj razini te ISTIČE da treba poticati kružne poslovne modele i upotrebu sekundarnih sirovina;
32. POZDRAVLJA činjenicu da će Komisija u suradnji s državama članicama 2021. osmislići metode, kriterije i standarde za opisivanje osnovnih značajki bioraznolikosti, njezinih usluga i vrijednosti, održivog upravljanja njome i njezina održivog iskorištavanja, uključujući mjerjenje ekološkog otiska proizvoda i usluga, na primjer primjenom pristupa koji se temelji na životnom ciklusu i računovodstva prirodnog kapitala;
33. POZDRAVLJA inicijative Komisije u vezi s pokretom europskih poduzeća na usluzi bioraznolikosti i održivim korporativnim upravljanjem; NAGLAŠAVA ključnu ulogu privatnog sektora u zaštiti bioraznolikosti i lanaca vrijednosti koji pogoduju bioraznolikosti boljim upravljanjem bioraznolikošću na svojim lokacijama, nastojanjem da se smanji ekološki otisk proizvodâ i usluga te suradnjom s lancima opskrbe kako bi se ublažila šteta za ekosustave, smanjilo onečišćenje i zaustavilo krčenje šuma te POZIVA Komisiju da relevantne aspekte Strategije uključi u izradu smjernica za ključne gospodarske sektore;

34. ISTIČE da se mjere koje se poduzimaju u borbi protiv gubitka bioraznolikosti moraju temeljiti na pouzdanim znanstvenim spoznajama te da će ulaganje u istraživanje, inovacije, razmjenu znanja, podizanje svijesti i obrazovanje biti ključno za prikupljanje najboljih podataka i pronaalaženje najboljih rješenja; NAGLAŠAVA potrebu za intenzivnjim iskorištavanjem postojećeg znanja stečenog u europskim, međunarodnim i regionalnim istraživačkim projektima te lokalnog znanja i znanja autohtonih naroda, na temelju njihova slobodnog, prethodnog i informiranog pristanka, kao i potrebu za produbljivanjem interdisciplinarnog i transdisciplinarnog istraživanja bioraznolikosti kako bi se osiguralo postizanje ciljeva Strategije; PODRŽAVA ambiciozan program istraživanja bioraznolikosti, uspostavu partnerstva za bioraznolikost i drugih relevantnih partnerstava u području bioraznolikosti u okviru novog okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor Europa; POZDRAVLJA Komisiju na javu da će 2020. u bliskoj suradnji s Europskom agencijom za okoliš osnovati novi centar znanja o bioraznolikosti, a 2021. predložiti preporuku Vijeća o poticanju suradnje u području obrazovanja za okolišnu održivost;

#### EUROPSKA UNIJA ZA AMBICIOZAN GLOBALNI PROGRAM ZA BIORAZNOLIKOST

35. ISTIČE da je bioraznolikost jedan od ključnih prioriteta vanjskog djelovanja EU-a te da je potrebno osigurati veliku ambicijnost EU-a i država članica i maksimalno se zalagati u korist svjetske bioraznolikosti; NAGLAŠAVA da će međunarodni i regionalni angažman i suradnja biti ključni za odgovor na krizu bioraznolikosti te POZIVA Komisiju i Visokog predstavnika da povećaju informiranje javnosti o bioraznolikosti u sklopu koherentne EU-ove diplomacije u okviru zelenog plana;
36. IZRAŽAVA DUBOKU ZABRINUTOST zbog činjenice da je napredak u postizanju globalno dogovorenih ciljeva za bioraznolikosti iz Aichija u okviru Konvencije Ujedinjenih naroda o biološkoj raznolikosti za razdoblje 2011. – 2020. uglavnom nedovoljan jer ni jedan od ciljeva nije u potpunosti ostvaren; NASTAVLJA SE SVESRDNO ZALAGATI za to da EU vodi vlastitim primjerom i da poduzme sve napore kako bi se na predstojećoj 15. Konferenciji stranaka Konvencije o biološkoj raznolikosti postigao dogovor o novom, revolucionarnom i ambicioznem globalnom okviru za bioraznolikost za razdoblje nakon 2020.;

37. POTVRĐUJE globalni ekološki otisak EU-a i hitnu potrebu za smanjenjem negativnih globalnih posljedica proizvodnje i potrošnje EU-a, među ostalim kako bi se povećala vjerodostojnost vodeće uloge EU-a;
38. ISTIČE da su elementi istaknuti u Strategiji – sveobuhvatni globalni ciljevi za bioraznolikost za 2050.; ambiciozni globalni ciljevi za 2030. u skladu s obvezama EU-a iz Strategije; mnogo djelotvorniji mehanizam provedbe, praćenja i preispitivanja; poticajan okvir za ostvarenje ambicija u različitim područjima, kao što su financije, razvoj kapaciteta, istraživanja, inovacije i tehnologija; pristup genetskim resursima i poštena i ravnopravna raspodjela koristi od uporabe genetskih resursa povezanih s bioraznolikošću te načelo ravnopravnosti, uključujući potpuno i djelotvorno sudjelovanje autohtonih naroda i lokalnih zajednica – vrlo dobar temelj za daljnje rasprave na međunarodnoj razini i doprinos za stajalište EU-a na 15. Konferenciji stranaka Konvencije o biološkoj raznolikosti;
39. u vezi s ulogom autohtonih naroda NAGLAŠAVA važnost Deklaracije Ujedinjenih naroda o pravima autohtonih naroda (A/RES/61/295);
40. PONOVO POTVRĐUJE važnost predostrožnog pristupa, koji je uključen u Deklaraciju iz Rija o okolišu i razvoju, za Konvenciju o biološkoj raznolikosti i njezine protokole;
41. POZDRAVLJA rad u okviru Kartagenskog protokola, posebno u vezi s procjenom mogućih štetnih učinaka povezanih s biotehnologijama; nadalje, POZIVA sve stranke Protokola iz Nagoye da pojačaju napore kako bi taj protokol postao u potpunosti operativan;
42. u tom kontekstu NAGLAŠAVA važnost rada na ostvarivanju synergija i dodatnih koristi s multilateralnim sporazumima o zaštiti okoliša povezanim s bioraznolikošću i među trima konvencijama iz Rija, kao i važnost uključivanja pitanja i ciljeva iz područja bioraznolikosti u relevantne međunarodne i regionalne procese;

43. PODSJEĆA na obveze preuzete u okviru Komisije za genetske resurse za hranu i poljoprivredu Organizacije Ujedinjenih naroda za hranu i poljoprivredu i napore poduzete u okviru tog tijela s ciljem provedbe načelâ očuvanja i održivog razvoja, posebno u pogledu životinjskih, vodenih, biljnih i šumskih genetskih resursa, kao i novih tematskih područja koja uključuju mikroorganizme, beskralježnjake, prehranu i zdravlje te POSEBNO ISTIČE važnost bliske i stalne suradnje s tim forumom kako bi se postigli zajednički ciljevi, učinkovito upotrebljavali resursi i izbjeglo udvostručavanje;
44. PREPOZNAJE da morski i kopneni ekosustavi u prekomorskim zemljama i područjima pridruženima EU-u imaju iznimno visoku vrijednost kada je riječ o bioraznolikosti;
45. NAGLAŠAVA važnost postizanja dobrog stanja okoliša morskih ekosustava; ISTIČE da EU podupire ambiciozan, pravno obvezujući međunarodni sporazum o morskoj biološkoj raznolikosti područjâ koja se nalaze izvan nacionalne jurisdikcije (BBNJ), u skladu s Konvencijom Ujedinjenih naroda o pravu mora (UNCLOS), i poziva na njegovo sklapanje 2021. te će nastaviti podupirati proglašavanje dvaju velikih zaštićenih morskih područja u Južnom oceanu i proglašavanje južnoatlantskog rezervata za kitove na temelju Međunarodne konvencije za regulaciju kitolova, a kako bi posređovalo u postizanju dogovora, iskoristit će sav svoj diplomatski utjecaj i mogućnosti djelovanja; PONOVO NAGLAŠAVA jedinstvenu i krhknu prirodu arktičke bioraznolikosti; PONOVO POTVRĐUJE da će EU nastaviti primjenjivati politiku nulte tolerancije prema nezakonitom, neprijavljenom i nereguliranom ribolovu, promicati održivo ribarstvo u borbi protiv prelova i usputnog ulova ugroženih i drugih vrsta, među ostalim u pregovorima u okviru Svjetske trgovinske organizacije (WTO) o globalnom sporazumu o zabrani subvencija za ribarstvo koje izravno štete održivosti ribljih stokova;
46. POTVRĐUJE da se morski minerali na području definiranim člankom 1. Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora ne mogu iskorištavati dok se dovoljno ne istraže učinci dubokomorskog rудarstva na morski okoliš, bioraznolikost i ljudske aktivnosti, dok se ne shvate rizici i dok se ne dokaže da tehnologije i postupci koji se primjenjuju ne nanose ozbiljnu štetu okolišu, u skladu s načelom predostrožnosti, te TRAŽI od EU-a i njegovih država članica da to stajalište podrže u relevantnim forumima;

47. PREUZIMA OBVEZU rada na globalnom sporazumu o smanjenju plastičnog morskog smeća;
48. POZDRAVLJA obveze Komisije da osigura potpunu provedbu i izvršavanje odredaba o bioraznolikosti u svim trgovinskim sporazumima te da bolje procijeni učinak trgovinskih sporazuma na bioraznolikost, uz daljnje mjere za jačanje odredaba o bioraznolikosti u novim sporazumima i postojećim sporazumima koji se moderniziraju, kada je to relevantno; NADALJE POZDRAVLJA Komisiju u namjeru da 2021. predstavi zakonodavni prijedlog i druge mjere kako bi se izbjeglo ili ograničilo stavljanje proizvoda koji se povezuju s krčenjem ili propadanjem šuma na tržište EU-a;
49. ISTIČE da su EU i njegove države članice ispunili svoju obvezu da udvostruče finansijske tokove za bioraznolikost u zemlje u razvoju i gospodarstva u tranziciji; NAGLAŠAVA da će EU i njegove države članice pojačati suradnju s partnerima i povećati učinkovitost, troškovnu učinkovitost, integraciju dostupnih resursa te mobilizaciju novih i dodatnih resursa iz svih izvora kako bi poduprli ambiciozan globalni okvir za bioraznolikost za razdoblje nakon 2020.; ISTIČE da bi finansijska sredstva za klimu i ona za bioraznolikost trebala funkcionirati tako da se uzajamno podupiru te da bi sve veći udio finansijskih sredstava u području klime trebao donositi popratne koristi za prirodu i bioraznolikost;
50. NAGLAŠAVA ulogu EU-ovih instrumenata za financiranje razvoja i činjenicu da se sve više upotrebljavaju za jačanje obnove, očuvanja i održivog iskorištavanja bioraznolikosti na svjetskoj razini;
51. PODRŽAVA Komisiju predanost poduzimanju mjera za suzbijanje nezakonite trgovine divljom faunom i florom, primjerice revizijom Akcijskog plana EU-a za suzbijanje nezakonite trgovine divljom faunom i florom 2021. i mogućom revizijom Direktive o zaštiti okoliša putem kaznenog prava, među ostalim razmatranjem proširenja njezina područja primjene i uvođenjem posebnih odredaba za vrste i razine kaznenih sankcija; TRAŽI od Komisije da podnese ambiciozan prijedlog za zatvaranje trgovine bjelokosti na tržištu EU-a; POZIVA države članice i Komisiju da brzo poduzmu odgovarajuće mјere za praćenje, kazneni progon i zaustavljanje nezakonitog uvoza divlje faune i flore te mesa divljih životinja na vanjskim granicama EU-a;

52. ISTIČE da će EU primjenjivati politiku nulte tolerancije na krivolov i neregulirani lov;
  53. NAGLAŠAVA da bi EU u svim aspektima svojeg rada, pa tako i u globalnoj dimenziji, trebao ojačati povezanost zaštite bioraznolikosti s ljudskim pravima, demokracijom, rodnom ravnopravnosću, zdravljem, obrazovanjem, osjetljivošću na sukob, pristupom utemeljenom na pravima, posjedom zemljišta te ulogom autohtonih naroda i lokalnih zajednica;
  54. POZDRAVLJA činjenicu da će EU i njegove države članice u okviru svojih globalnih nastojanja promicati koalicije kojima se podupire bioraznolikost s partnerima i civilnim društvom u cijelom svijetu.
-